



**2024 len Bout eo an Pade  
Peba in Melele ko an Ribout an  
State ilo Kajin Majol**



Oregon Secretary of State  
Elections Division



Iakwe Ribout eo ilo Oregon,

Ien bout eo an iio in elon rijibadek jea ro rekapeel im enaj alikar won ro renaj President, uwaan Jikin Kwelok eo, rikwelok ro an state, im elonlok. Ewor tokjen bout eo am.

Armij in Oregon rej ribout. Ilo 2022, ekkar lukkun labtata joñan ribout ilo aelon eo. Elonlok jen 20 iio, emoj an wor ad bout ko rejimwe im ewor kejarok kin ad kojarbal waween bout ilo mael an raan kein. Ej jarbal waween eo nan an armij kojarbal maron ko aer kinke armij in Oregon rej itok jen aoleb pade in kien - Republican, Democrat, im Independent (Make lok) - rej ibben doon nan kakajur waween bout eo elab an emmontata ilo aelon in.

Botab, jenaj loe wot melele ko rebod im emoj kommani nan ad jab tomak emmon waween jarbal in. Ilo 2024, elablok an aurok jen kar mokta in bok melele ko am jen jejjetin jikin ko.

**Bok aoleb melele ko rejimwe im loe uwaak ko nan kajitok ko am jen jikin kein jej tomake melele ko rej letok.**

**[Oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov) | [Facebook.com/OregonElections](https://facebook.com/OregonElections) |  
[Twitter.com/OregonElections](https://twitter.com/OregonElections) | Bukot opij in bout eo ilo bukon eo am ilo  
[Oregonvotes.gov/Counties](https://oregonvotes.gov/counties)**

Eñin ej ta eo kwōn jelā kin ien bout eo an pade ilo Mae 21.

- **Oregon ej kommane ien bout ko an pade rejab bellok nan armij ro jen pade ko jet:** Aoleb pade in kien ko relab – Republican im Democrat – emoj aer kelet in kommane ien bout ko an pade rejab bellok nan armij ro jen pade ro jet ilo Oregon. Melelein mennin ijellokun ne emoj kadelon etam ibben juon pade in kien eo elab, kwoban loe etan rijibadok jea ro an pade ko ilo palot eo am ilo Mae. Kwomaron lale ne emoj kadelon etam ibben juon pade in kien ilo [Oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov).
- Kadelon etam nan bout mokta jen **Ebrol 30**. Kadelon etam online ne ejab lale melele ko kwar lelok nan kadelon etam ilo [Oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov). Palot ko renaj mael ae jino ilo **Mae 1. Raan in Bout ej Mae 21, 2024.**
- **Palot ko rej aikuj loe ak mael kin kakolle in jitaam nan mael eo ejimwe mokta jen 8 awa jota ilo Raan in Bout.** Kwomaron bar kelet in boklok palot eo am ilo juon ian jejjetin bok ko nan boklok palot relon. Lale

[Oregonvotes.gov/Dropbox](https://Oregonvotes.gov/Dropbox) nan lale ebed ia bok in boklok palot eo ebaaktata nan kwe.

- **Jab tomak melele ko rejab jimwe:** Melele ko rejab jimwe ekka aer letok inebata, komman jebel buro, im emoj kommane nan bidodo an ajeeded online. Bok melele ko rejimwe jen aoleb jejetin jikin ko einwot [Oregonvotes.gov](https://Oregonvotes.gov) ne ejab kall ae opij in bout eo an bukon eo am. Kwomaron loe opij in bout eo an bukon eo am ilo [Oregonvotes.gov/Counties](https://Oregonvotes.gov/Counties).

Ilo kautiej,



LaVonne Griffin-Valade  
Secretary eo an State an Oregon



LaVonne Griffin-Valade  
Secretary eo an State

Cheryl Myers  
Deputy Secretary eo an State im Rikolaajrak eo an Bwij

255 Capitol St NE, Ste 126  
Salem, Oregon 97310

(503) 986-1518  
(503) 373-7414  
OregonVotes.gov

# Ien Ekāālel eo an Pade ilo Oregon

Mae 21, 2024

*Jejjetin Melele eo emoj kaajeeded*

*Jejjetin Mottan Peba in Bout ko an Ien Ekaalel eo an Pade rej am nan 2024. Peba kein rar komman nan jiban ilo am lelok bout eo am ilo palot ko ilo mael. Palot ko renaj mael nan ribout ro emoj kadelon ettaer jino ilo Mae 1.*

*Ekoba ilo mottan peba kein ej raan ko aliktata nan ien ekaalel, melele kin kadelon etan ribout, maron ko am einwot juon ribout ilo Oregon, melele ko rejimwe jen rijibadok jea ro, im melele kin kajjitok im bebe ko nan kelet.*

## Ñan kajjitōk ko kin:

- kadelon etan ribout
- kokkaal melele ko ilo am kar kadelon at
- ien ekaalel im bout
- kadedelok palot eo am
- karoollok palot eo am
- palot absentee
- kokkaal palot ko
- mennin aikuj ko nan jain at

Kebaak Opij eo an Bout ilo Jukjukinbed eo am.

# Raan ko nan Ememej

## → Tuje, Ebrol 30

Raan eo aliktata ñan kadeloñ etam ñan bout ak ukõt pade in kien eo kwōj kobalok ibben ñan ien bout in.

## → Wenje, Mae 1

Raan eo kein kajuon ñan an bukon ko mael pālōt.

## → Tuje, Mae 21

Raan in Ekāālel

Raan eo aliktata ñan karool pālōt eo am.

Ñe kwōj mael ae pālōt eo am aikuj wor kakōlle jitaam in mael mokta jen 8 awa jota ilo Raan in Bout eo. Ne ejab karool palot eo am nan juon jejetin bok eo kwomaron boklok mokta jen 8 awa jota ilo Raan in Bout eo.

## **Oregonvotes.gov/myvote**

Kōjermal kein jermal in online ñan lale ak kōkkāāl jekjekin am kadeloñ etam im lale pālōt eo am.

# Jemlok ko an len Ekāālel

**Lale jemlok in bout ko rejanin kamool jino jen 8 awa jota ilo Mae 21.**

Jemlok ko rejañin kamool renaj kōkkāāl ilo boñin raan in bout eo im raan ko tokelik. Jemlok ko aliktata emōj kamool renaj bojak ilo Juun 27.

**results.oregonvotes.gov**

# Kajjitōk ko Rekut

## Ia eo ij bout?

Ilo Oregon, jej bout ilo mael. Kwōmaron bouy jabdewōt jikin kwōnaj kelet.

Ñe emōj kadeloñ etam ñan bout mokta jen **Ebrol 30**, pālōt eo am enaj mael ikōtaam **Mae 1** im **Mae 7** Opij in bout eo ilo bukon eo am enaj mael ae ñan atorej eo ilo rekoot eo kwar kadeloñ etam ñan bout.

Ñe kwōjab loe pālōt eo am mokta jen **Mae 10**, kūrlok opij eo an bout eo ilo bukon eo am.

## Ak ñe emōj aō emakūt?

Ejab melim lemaanlok palot ko nan bar juon atorej. Ñan am loe pālōt eo am, kōkkāāl melele in kadeloñ etan rivote eo am ilo [oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote).

Ñe raan in bout eo ekadulok jen 5 raan, kūrlok opij eo an bout ilo bukon eo am ñan kōmelele ko kin wāween am bōke pālōt eo am.

## Ewi wāween bwe en mōkaj aō loe pālōt eo aō?

Kwōmaron kajitōke juon pālōt in absentee elañe kwōnaj jako jen mweo imōm ilo raan in bout eo. Ñan kajitōke juon pālōt in absentee, likūt atorej in mael in absentee eo am im ewi toon am naj bed ijo.

## Emoj ke ukoke mottan peba ko an ribout nan kajin ko jet?

Aet. Jet mottan peba ko an ribout ewor online ilo:

Arabic, Chinese (Emoj Kabidodo), French, German, Japanese, Korean, Majol, Russian, Spanish, Tagalog, Thai, Ukrainian, im Vietnamese.

Kwomaron loe ukok kein online ilo: [oregonvotes.gov/voterspamphlet](https://oregonvotes.gov/voterspamphlet).

## Ewi wāween aō karoollok pālōt eo aō?

Peba in pālōt ko am enaj koba kōmelele ko kin wāween am kadedelok im karoollok pālōt eo am. [Loor kōmelele ko!](#)

## Ak ñe kidu eo neju enaj kañ polot eo aō?

Ñe pālōt eo am ejako, emōj kakkure, ak ejorrāan ilo juon wāweem eo ej kōmman am jab bout, kūrlok opij eo an bout ilo bukon eo am im kajitōk aer bar lewaj juon polot.

## Ij ke aikuj bout ilo aoleb laajrak ko?

Jab. Pālōt eo am enaj bōnōbōn wōt, jekdoon ñe kwōjab ñan bout aoleb etan rijibadok jea ak kajitok im bebe ko nan kelet.

## Imaron ke jañiji wāween aō bar bout?

Ñe emōj am mael ak boklok pālōt eo am, bout eo am ebañ oktak. Ñe pālōt eo am ej bed wōt ibbam, loor kōmelele ko rar jilkinwaj ibben pālōt eo am.

## Ewi wāween aō karoollok pālōt eo aō?

Kwōmaron karool pālōt eo am ilo mael, ejab aikuj jitaam. Ñe kwōj mael ae pālōt eo am aikuj wor kakōlle in jitaam an USPS kin raan eo ear mael ilo ak mokta jen 8 awa jota ilo Mae 21.

Ak karool pālōt eo am ñan jabdewōt opij eo an bout ilo jabdewōt bukon ak bok in lelok polot eo emōj kile. Kwōmaron loe bok in boklok pālōt eo ebaaktata ñan kwe, koba ibben mab eo kin wāween am eta, ilo [oregonvotes.gov/dropbox](https://oregonvotes.gov/dropbox) ñe ejab ilo am kebaak obij eo an bout ilo bukon eo am.

Opij ko an bout ilo bukon rebellok ilo raan in bout jen 7 awa jibbon ñan 8 awa jota.

## Mennin ke aikuj kilin letā eo ej kōbenjak melele?

Ñe kwar loe juon kilin letā ñan kōbenjak melele, kwōjab aikuj kōjerbale ijellokun ñe kwōkōnaan.

Ñe kwar jab loe juon kilin letā in kōbenjak melele, bukon eo am ej juon ian eloñ jikin ko emōj an kōlablok wāween ko nan kejbarok melele jen Opij eo an Secretary eo an State ilo kilin letā ñan karoollok pālōt innem ejako ad aikuji kein kobenjak eo ilo kilin leta.

## Ij ke aikuj jaini kilin letā ñan karool pālōt eo aō?

Aet. Jain in etam ej juon joñan kejbarok rej kōjermal ñan kamool won kwe. Kwe wōt kwōmaron jaini kilin letā ñan karool pālōt eo am. Peba in Lelok Maron iomwin Kakien rejab jermal ñan bout.

Ñe kwōjab maron jaini etam, kebaak opij eo an bout ilo bukon eo am ñan melele ko relablok.

Pālōt eo am enaj bōnōbōn wōt ñe jain in etam ilo kilin letā eo ñan karool pālōt eo ej einwōt jain in etam ilo rekoot ko am ñan kadeloñ etan ribout.

Ñe jain in etam ejab einwōt juon ak kwōmeloklok in jaini kilin letā eo, bukon eo enaj kōjellaik kwe. Ewōr wōt 21 raan alikin ien bout eo ñan kamool kwe eo kwar jaini kilin letā eo.

## Ñe etta ebed ilo kilin letā eo ñan karool pālōt, bout eo aō ej ke juon melele ettino?

Aet. Alikin kamool jain in etam, pālōt eo am enaj jenolok jen kilin letā eo ñan karool pālōt mokta jen aer kōbelloke im etale.

## Ear ke bōnōbōn pālōt eo aō?

Einwōt juon ribout eo emōj kadeloñ etan, kwōmaron lale jekjekin bout eo am ilo [oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote). Kwōmaron loe ne emoj jilkinlok, loe, ak elane emoj karool palot ko bwe rejab maron likut ilo jikin eo emoj kalikar.

## Ñaat eo jenaj jelā kin jemlokin bout ko?

Jemlok ko jinoin renaj kwalok jino ilo **8 awa jota, Mae 21** im renaj woñmaanlok aer lewaj melele ko rekkāāl ilo bonin raan in bout eo im raan ko tokelik.

Kōtaan ien boñ in raan in bout eo im raan eo emōj kamool jemlok ko an bout, jemlok in bout ko rejañin lukkun jejjēt im emoj kojella kaki ilo [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov) renaj oktak. Oktak in ej kwalok pālōt ko rar kakōlle in jitaam mokta ke emoj jilkinlok mokta jen 8 awa jota ilo boñ in raan in bout eo, im emoj aer kar loi im bwinni.

Jemlok ko aliktata, elabtata nan ro ebaak bōnōbōn ko aer, jemaron jab jelā mae ien emōj kamool bout eo im emōj kaajeeded melele kin bout ko emōj kamool. Jemlok ko emōj kamool renaj bojak 37 raan alikin raan in bout eo.

## Ij ke aikuji juon pālōt eo ejañin kamool an juon maron bout?

Ñe ejañin alikar ñe kwōmaron tōbrak ñan bout, renaj lewaj juon am pālōt eo ejañin kamool an juon maron bout.

Ñan bōke juon pālōt eo ejañin kamool an juon maron bout, jede lok ñan obij eo an bout ilo bukōn eo am im kanne Peba in Kajitōk Pālōt eo ejañin Kamool an Juon Maron Bout.

Pālōt eo am ejañin kamool am maron bout enaj bōnōbōn wōt ñe emōj loe kwōmaron tōbrak ñan vote.

## Ewi wāween aō bael abnōnō?

Ñe kwōj tōmak emōj an rupe kakien in bout eo an Oregon, im kwe ribout eo emoj kadelon etan nan an maron bout ilo Oregon, kwōmaron kajitōk an Jikin Bout eo kōmman etale. Kajitōk ko rejab walok woñ armij ro rej lelok reban etali.

Kwōmaron loe melele ko relablok im lelok juon abnōnō ñan an Jikin Bout eo kōmman etale ilo [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov) iomwin jekjon eo “bōk kwōnaam”.



# Jelā Maroñ ko Am - Kejbarok ilo Jikin Boklok Palot

## Maroñ ko am einwōt juon Ribout ilo Oregon ekoba:

- maroñ ñan kōjberbal **book in pālōt ko emōj kile im wōpij ko rej bōk eddon bout** ilo ejellok uwōta
- maroñ ñan **kejbarok an jab ajeeded melele ko kin am bout**
- maroñ eo am ñan **bout ilo an ejellok ej kōlōlñoñ ak kamijak eok**

## Kōlōlñoñ Ribout emaron koba:

- **Kajitōk ko rej kakkure ak kabnōnō** kin elañe kwomaroñ bout bwe ren kakkure am maroñ bout, kamijak eok kin bout ilo juon wāween ak kamijak eok bwe kwonjab bout, einwōt kajitōk ko kin kwe citizen in ia, ñe ewōr melele kin am kar ruprup kakien, jikin jokwe, melele ko jet an juon make armij, ak kajitōk ko kin wāween am naj bout.
- **Lelok melele ak nae ruon armij kin men ko rejab mool ak jimwe** kin koot in bout ak kaje ko jet jen ruprup kakien, im rar kōmman ñan kamijak eok bwe kwōn jab bout.
- Kolelnon ko ilo naan ak nan anbwinnin armij - kwalok ak rar ba - ear komman nan kabojrak kwe jen am maron bout ak kamakoko am bout nan juon armij ak kajitok ak bebe.
- **Jelā ilo aer kōjorrāñ ak kokkure** am maroñ bout.
- **Emōj kajejjet aer lale** jejetin ribout ak kumi in ribout ro, einwōt anōke ak lale ribout ro, kopi laijen in wa ko waer, ebōk bideo ak pija, im men ko jet, ilo aer kōnaan bwe ren jab ak kakkure an armij bout.

Ñan melele eo ejimwe kin bout, ak ñan ripoot kin kamijak ribout

**1 866 673 8683**

*se habla español*

**TTY 1 800 735 2900**

*ñan ro ewōr aer utamwe ikijen roñjak*

# Melele ko ikijjen Pade in Kien im Armij eo ej Jibadōk Jea

## Kōjella ko jen Pade in Kien

Ilo ien Bout eo an Pade, juon pade in kien ibelakin state eo im ekonaan lelok etan rijibadok jea ro nan ien ekaalel eo elab remaron baele melele ko rejimwe an pade eo im armij ro rej jibadōk jea. Melele eo ejimwe an pade emaron bar jumae jermal ko rejimwe im armij ro rej jibadōk jea jen pade in kien ak doulul ko jet.

Pade in kien ko laajrak rar jab lelok juon melele in kamool ñan len Bout eo an Pade ilo 2024:

→ Pade eo Ejellok Jejetin Melele kin Kōtōbar (No Labels Party)

## Jermal im Eddo ko an armij ro ilo Kamiti ko an Jejetin juon Jikin

Precinct Committeepersons (Armij ro ilo Kamiti eo an Jejetin Juon Jikin, PCP) rej rojan an armij kadelon ettaer nan bout, bout ae jejetin jermal ko an pade, kelet ritol ro an bukon ilo pade im lelok etan Armij ro rej Jutak Ikijen State ak Senator ro an State ilo ien ejellok kobban jea ko ilo juon ian opij ko.

PCP ko remelim wot nan pade in kien ko relab. Pade in Democractic eo an Oregon im Pade in Republican eo an Oregon emoj aer jimor kelet in kelet PCP ko.

Kajojo jejetin juon jikin emoj lelok jonan PCP ro ekkar nan bonobonin ribout ro emoj kadelon ettaer iloan jejetin jikin eo. Kajojo armij remaron wot bael nan (ak jermal ilo) juon jejetin jikin ilo juon ien. Botab, ro rej jutak ikijen PCP remaron kelet elane rekonaan bael in jermal ilo jejetin jikin eo rej jokwe ak ilo jikin eo juon mottan.

Lale melele ko relablok ilo [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov).

## Rijibadōk Jea Ro

Kakien eo an Oregon (ORS 254.155) ej aikuj an Secretary eo an State kadedelok juon laajrakin āt ko jen letā ko ilo aer jeploklok ñan lale etan rijibadōk jea ro renaj walok ilo pālōt eo.

Kakolle in leta ñan **len Bout eo an Pade ilo 2024** ej:

E, U, X, Z, P, I, D, Q, B, O, F, A, C, T, L, G, W, R, N, Y, H, S, V, K, J, M

Naan in kōmelele ko an rijibadōk jea emōj aer koba ilo peba eo rejenolok kin kain opij im jermal im elablok aer karōk ilo ejjā laajrak eo epoktak innem etan rijibadōk jea ro renaj print ilo pālōt eo. Ilo mottan peba ko an ien bout eo an pade, naan in kamool ko an rijibadok jea ro an juon wot pade rej kojenoelok ekkar nan pade in kien.

Kōjella ko rej karōk ilo wāween eo laajrak:

- Etan rijibadok jea ro rej pade eo an Republican ekkar nan jea eo rej kotobare ilo karokin palot eo
- Etan rijibadok jea ro rej pade eo an Democratic ekkar nan jea eo rej kotobare ilo karokin palot eo
- rijabdōk ro ejellok aer pade kin jikin eo aer ilo kakien in pālōt eo

Rijibadōk ro rej kollaiki juon wonnen, ak lelok jain in etan armij ñan aer jab kollaiki wonnen eo, ñan jikin aer ilik melele ilo peba eo an ribout. Melele eo aikuj iomwin kakien—ikijen jermal, melele kin jermal ko aer moktalok, melele ko maanlok kin jikuul ko aer im iminene ko aer moktalok ilo kien—emōj kamool ke melele ko rejimwe jen kajojo ro rej jibadōk jea.

## Melele ñan Kwalok

**Melele ko emōj lelok ilo naan ak jumae ko jen juon rijibadōk jea, pade in kien, juon doulul in armij ro rej bout, ak juon armij eo ej jibañ ak jumae juon madmōd eo ejañin kamool jejjetin an jimwe jen State eo an Oregon.**

# Melele Kin Kadelon Etan Ribout

## Woñ eo emaron kadeloñ etan ñan bout?

Ñan kadeloñ át kwōj aikuj:

- Juon citizen in Amedka
- Juon eo ej jokwe ilo Oregon
- Jab diklok jen 16 am yiō

Ñe ejañin 18 am iiō, kwōban loe juon pālōt mae ien bout eo ilo ak ālikin raan in kemem eo am bwe en 18 am iiō.

## Ewi wāween aō kadeloñ etta ñan bout ilo Oregon?

Kadeloñ etam ñan bout

- Online ilo [oregonvotes.gov/register](https://oregonvotes.gov/register)
- Ilo am mael ae lok juon kaat in kadeloñ át emōj an dedelok ñan opij in bout eo an bukon eo am.
- Ilo am kadedelok kaat in kadeloñ át ilo am jede lok ñan opij in bout ilo jabdewōt county, Opij eo an Secretary eo an State, im jet opij ko an state einwōt DMV.

## Ij ke aikuj kōkkāāl melele in kadeloñ át?

Kwōj aikuj kōkkāāl melele in kadeloñ etam ilo ien am emakūt, jañiji etam, jain in etam ak atorej in mael, ak ñe kwōkōnaan jañij ak kelet juon pade in kien.

Kwōmaron lelok melele eo ekāāl online ilo [oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote) ak ilo am kadedelok im karoollok kaat in kadeloñ etan ribout ñan opij in bout eo an ilo county eo am.

## Ij ke aikuj lelok I.D.?

Kwōj aikuj lelok nomba in Laijen in Kattor in Oregon, Peba in Kōmelim Kattōr, ak ID eo ej jermal.

Ñe ejellok am ID in Oregon ej jermal, lelok nomba ko emen aliktata in nomba in Social Security eo am.

Ñe ejellok am ID in Oregon eo ej jermal ak nomba in Social Security, kwōmaron loe laajrakin melele ko kin kein kalikar kwe ko jet online ilo [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov).

## Ñaat raan eo aliktata ñan kadeloñ át?

Ñan bout ilo len Bout eo an Pade ilo **Mae 21, 2024**, kaat in kadeloñ etan ribout eo am emōj an dedelok aikuj:

- kakōlle in jitaam jen mael mokta jen Tuje, **Ebrol 30**; ak
- boklok ñan opij in bout ko an bukon ak opij in kadeloñ etan ribout (einwōt, DMV) mokta jen Tuje, **Ebrol 30**.

Ñe kwōnaj kadeloñ etam ñan bout online, peba in kadeloñ etam aikuj etal mokta jen 11:59 awa boñ ilo Tuje ilo **Ebrol 30**.

## Ij ke aikuj kelet juon pade in kien ñan bout?

Jab, kwōjab aikuj. Ne kwojab kelet juon pade eo ej bok kwonaan ilo ien bout eo an pade, palot eo kwoj loe nan ien bout eo an pade enaj koba wot opij ko ejellok aer pade im kajjitok im bebe ko nan kelet. Enaj walok aoleb opij ko ilo pālōt in bout eo am elab.

## Burokraam eo ej Kejbarok an Jab Ajeeded Atorej ko an Armij

Burokraam eo ej Kejbarok an Jab Ajeeded Atorej ko an Armij (Address Confidentiality Program ACP) ej lelok ñan armij ro rej bōk kwōnaer bar juon atorej oktak im juon jermal in lemaanlok mael ko aer. Ro rar ioon jorrān ko rej walok ilon baamle, kakkure, pād ak wia kake armij rej lelok bar juon aer atorej ñan kōjermal ilo melele ko rej ajeeded im ejab molin atorej eo aer.

Kajojo armij ro ewōr uwōta in jorrān ñan er make ak baamle eo aer elañe atorej in mweo mweir enaj walok ilo melele ko rej ajeeded remaron kadeloñ ettaer bwe en kejbarok melele ko aer ilo aer kateruru ñan Burokraam eo ej Kejbarok an Jab Ajeeded Atorej ko an Armij (ACP).

Ñan kateruru ñan Burokraam eo ej Kejbarok an Jab Ajeeded Atorej ko an Armij, kwōj aikuj jermal ibben armij eo ej rōjañ ikijen armij eo ear jorrān im emōj kalikar ej Rijibañ ikijen Ablikajon jen Attorney General eo. Ñan melele ko relablok ak ñan bukōt juon Rijibañ kin Ablikajon iturim kwōn kall ae lok **888-559-9090** ñe ejab lale <https://www.doj.state.or.us/acp>.

Bōk kwōnaam ilo ACP eo ejab kamool an jabdewōt bed ilo kejbarok. Rijermal ro an ACP rejan lelok etale kin uwōta ak bebe in kejbarok im ejab melim aer lewaj rōjañ ikijen kakien.

# Ribout ro ewōr aer Utamwe

Ñan tibdikin melele ko relablok kin am maroñ etal in bout kebaak opij eo ej bōk eddo in bout ilo **bukon** eo am.

## Ta wāween ko roktak imaroñ bout?

- **Pālōt ilo bar juon waween eo kwomaron kanne**  
Kwōj kakōlleik pālōt eo ilo am kōjermal jabdrewot kamputōr ko ewōr kein jibañ ie, print, im karool lok. Kwōmaroñ anemkwōj in kōjermal tablet ko ak jikin ko rōjenolok ñan kamputōr ko ilo opij in ekālel ko an bukun ko kajojo.
- **Pālōt ko elap jeje ko ie.**
- **Kajitōk jibañ**

## Wōn eo emaroñ jibañ ña kin bout ilo pālōt eo aō?

- **Jabdrewōt ijellokin jikin jermal ak doulul eo am.**  
Kwōmaroñ bōk jibañ jen juon mōttam, nukum, ak bar juon armej eo kwōj lōke. lumin kakien ko an Oregon kwōjjab maroñ bōk jibañ jen jikin jermal ak doulul eo am.
- **Kumi in Jibañ ikijen Bout ilo Bukon**  
Kwōjab aikuj kajitōk jibañ ibben juon armij eo kwōjela kajeen. Ewōr kumi in jibañ jen bukun ko ñan aer jibañ kwe make bouti pālōt eo am ilo ejjelok uwōta.

## Ak ñe ijab maroñ jaini pālōt eo aō ilo kilin leta eo ij karool lok?

- **Kwōmaroñ kōjermal juon jitaam in jain ak bar juon kein kalikar einwōt jain in etam**  
Kwōj aikuj kadedelok juon jitaam in jain in etam ilo juon pepa in kamool ibben kaat in bout eo am mokta jen am jitaam ak kakōlle kilin leta in pālōt eo am.

## Ewōr ke bar jet wāween jibañ ko nan kanne palot eo?

- **Pepa in kamelele an Ribout ro Ibelakin State eo**  
Ewōr ilo kein roñjak ak jeje ko kwōmaroñ loi ilo [oregonvotes.gov](https://www.oregonvotes.gov).

# Ejab melim iomwin kakien ñan:

- jaini kilin letā in pālōt ikijen armij eo an
- bout lablok jen juon alen ilo juon ien bout ak lelok juon pālōt eo ejab jimwe
- bout ilo juon pālōt elañe ejab melim iomwin kakien ñan am kōmmane
- kōlelñon, kamakoko, ak wiaiki buruon bar juon ribout
- wia kake, ba kwōmaron wia, wiaiki, ak ba kwōj wiaiki pālōt eo an bar juon armij
- Kakkure jikin deloñ eo an juon em ewōr jikin bout ak ebed juon bok emōj kile ñan boklok pālōt
- ukōte, jolok, jañiji, ak kakkure pālōt in bout eo an juon ribout, juon kōjella kin bout ñan kaajeeded ak kein jermal ak mweiuk in bout
- kajeoñ in bōk pālōt in bout ko iloan 100 ñe jen juon jikin boklok bout eo emōj kile
- Kōmmane juon jikin boklok bout ilo am jab ilik kōjella ej ba “Not An Official Ballot Drop Site” (Ejab jikin Boklok Pālōt eo Emōj Kile)

*Jabdewōt ruprup in kakien ko emōj kalikar ilo kakien in bout ko remaron ioon kaje ko ikijen ruprup kakien ko an jikin im/ak kakien ko relab.*

Ñan melele ko relablok kin bout ilo Oregon ak ñe kwōj lomnak maron ko am einwōt juon ribout emōj kakkuri

**oregonvotes.gov**

**1 866 673 8683**

se habla español

**TTY 1 800 735 2900**

ñan ro ewōr aer utamwe ikijen roñjak

# Ewor am maron nan bout

Ñe kwe juon citizen in Amedka, kwōj jokwe ilo Oregon, 18 am iiō im emōj kadeloñ etam ñan bout.

- **Ewōr am maron** ñan juon bout eo ejab walok woñ ro kwar kelet. Kwōjab aikuj ba ñan jabdewōt wāween am kar bout.
- **Ewōr am maron** ñan bōke juon “pālōt ejañin alikar ñe emaron tōbrak”, jekdoñ emōj kar ba waj ke kwōjañin kadeloñ etam ñan bout.
- **Ewōr am maron** in bōke juon pālōt kāāl elañe kwōnaj kōmman bōd.
- **Ewōr am maron** ñan bouti armij eo kwōkōnaan. Kwōmaron jeiki etan bar juon armij elañe kwōjab kōnaan kelet armij ro ilo pālōt eo am.
- **Ewōr am maron** in bout “aet” ak “jab” kin jabdewōt melele ilo pālōt eo am.
- **Ewōr am maron** ñan jab likūt jabdewōt ilo kein ekelel ko ilo pālōt eo am. Kelet ko kwōnaj kakōlle renaj wōt bōnōbōn.
- **Ewōr am maron** in kōjberbal juon kein jberbal in bout ñan aoleb Ekelel ko an Federal im rej kōtlōk an armij ro ewōr aer utamwe maron make bout ilo an ejellok ej lale im kōmmane kelet ko aer.
- **Ewōr am maron** in jelā ñe pālōt eo am, ekoba juon “pālōt ejañin alikar ñe emaron tōbrak”, emōj aer bōke ñan bōnōbōn.
- **Ewōr am maron** in baele juon abnōnō ñe kwōj lomnak maron in bout ko am emōj aer jab kōtōbrak.
- **Ewōr am maron** in bout ak lelok pālōt eo am elañe kwōj jutak ilo lain eo mokta jen 8 awa jota ilo Raan in Bout eo.
- **Ewōr am maron** in jelā elañe emōj kadeloñ etam ñan bout.
- **Ewōr am maron** ñan kelet elañe kwōj ak kwōjab kōnaan kadeloñ etam einwōt juon eo ej uwaan juon pade in kien.
- **Ewōr am maron** ñan kōjberbal juon jitaam in jaini etam ak bar juon kakōlle bōtab maktata kwōnaj aikuj kanne peba eo. Ejellok emaron jain ñan kwe.
- **Ewōr am maron** ñan kajitōk jibañ jen rijberbal ro an bout ak jen juon mōttam ak nukkum. Ewōr jet armij ro rebañ jibañ kwe bout, waan joñok, boj eo am ak opij eo jen doulul in union eo jen jikin jberbal eo am.
- **Ewōr am maron** in bout jekdoñ ejellok imōn am jokwe.
- **Ewōr am maron** in bout jekdron ewōr ruom ilo kien bōtab emōj kadiwōj kwe jen eddo eo an kien, jekdon kwōj burobajen ak parole.
- **Ewōr am maron** in bout jekdoon ewōr am rikejbarok im jekdoon kwōj aikuj jibañ riit ak kanne palot eo am.

Ñan melele ko relablok

**1 866 673 8683**

se habla español

**TTY 1 800 735 2900**

ñan ro ewōr aer utamwe ikijen roñjak

*(Jemenei eo an Oregon, Jekjon 2 im 3; ORS Jebta 137, 246, 247, im 254; Bok in Melele kin Bout ilo Mael; Help America Vote Act of 2002 (Kakien eo an 2002 ñan Jibañ RiAmedka Bout); OAR 165-001-0090 im 165-007-0030)*



# Rijibadōk Jea ro jen Pade eo an Republican

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ekkar ejellok ukok in enaan ko rijibadok jea ro rekkar lelok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](http://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

# Rijibadōk Jea ro jen Pade eo an Democrates

## Būreejtōn eo an Amedka

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](http://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## U.S. Rikwelok jen Bukon 1

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](http://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## U.S. Rikwelok jen Bukon 2

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](http://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## U.S. Rikwelok jen Bukon 3

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](http://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## U.S. Rikwelok jen Bukon 4

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

## U.S. Rikwelok jen Bukon 5

### Jamie McLeod Skinner

Ear itok jen ibben

**Jerbal eo an:** Attorney ak Lawyer, Menija non Emergency/Resilience im Juon Owner non Business

**Bakkiraun in Jerbal ko an:** Civil Injinia, Juon eo ej bok melele ikotan 2 padre, im Jinen Baamle.

**Bakkiraun in Jelelok ijén:** UO Jikuul in Law, Rensselaer Polytechnic Institute, Cornell Jikuul in Law im Ashland High School.

**Kapeel ko an ilo Kien:** Board non Oregon Watershed Enhancement, District Board non Education, City Menija, Councilwoman, im US Army Corps Injinia.

**“Akauntibal non aolep armij in Oregon, im jab Korporat Political Action Committees ko ak PAC. Ejelok en enaj wia ki buruon Jamie. Ibben Jamie, jenaj anjo ilo ekelel in ilo Nobomba.”** — Representative Mark Gamba

**“Jamie ejela kin tijturik in ad, ej koba tok ilo tomak ko ad, emelele kin aban ko ad, ej ain tok jukjuk-im-bed kein ad im ej tobrak jermal kein ad. Ij drie im kile Jamie.”**— Jackie Montague, Linn County

**“Iumwin 12 iio in an armij kar kelet e non obij, ekar wor ibben Jamie beran im lole kab jimwe im mool.”** — Libra Forde, Clackamas County

**“Jamie se para nosotros!! ak Jamie ej non kij!!”**  
— Ronald Herrera, Marion County

**“Emoj an Jamie kwalok ke ej juon Ritol eo im ebojak non an jermal e joraan ko ikujen Oktak in Mejatoto im Urur in kijeek ko ilo Bulon Mär ko im rej kakure iliju im joklaj eo ad.”** — Myles Kinney, City Youth Council eo an Oregon

**“Kapeel eo an Jamie elab an aorok, jej aikuj jela eo an ikujen dren ilo Konkrej.”**  
Jeff Rola, Deschutes Soil/Water Conservation

Ej Jutak ilikin Rijerbal ro im Baamle ko aer

Juon ian uan Union eo, drik im rittolok ibben Jinen, ekar make jerbale bwe en maron tobar jikin jelalokjen. Jamie elab an melele ta unin an aorok bwe en wor wawein kein:

- Jortoklik ikijen mona im ikonomi eo ilo juon jukjuk-im-bed, herbal ko eman wonaer, im jerbale in Rikatok.
- Aorok eo an driklok wonaan mour: drilok wonaan eom, Driklok wonaan jikin ejmour, drikol wonaan kojerbal mon kajiriri ko driklok wonaan jelalok jen im kotobar am naj ritaer.
- NO. 1-205 tolls

Kojbarok Kien Anemkoj kab Jimwe im Maron ko ad

- Kojbarok maron ko an Kora non aer maron kelet ikujen bororo ak jab
- Kojbarok maron ko an Armij non aer vote im koba ibben dron
- Invest ilo jelelok jen

Jelmae Joraan in Mejatoto ak Oktak in Mejatoto

- Kapeel ikujen jerbale in Kajur ak jarom ko im rekaal im ereo
- Kojbarok an ereo dren ko
- Kapeel ilo jerbale e ien mora im anonean im joraan ko rej walok jen urur in kijeek ko relab ilo juon jukjuk-im-bed.

**Drijo im Ukoj ej wawein eo im enaj tobrak kotobar ko ad— Jamie**

Ro im rej drie im juktak ilikin Jamie, ekona 100+ Ritol ro ilo jukjuk-im-bed ko kajojo:

**Clackamas County Democratic Party**  
**Congressional LGBTQ-Equality Committee**  
**International Brotherhood Electrical Workers-Local 48**  
**Heat-Frost Insulators-Local 36**  
**Clackamas County-Black Caucus Progressive Democrats-America**  
**Indivisible-Sisters**  
**Vocal Seniority**  
*Farmers: Kendra Kimbirauskas, Abby Kellner-Rode*

*Policymakers: **Judy Stiegler** (Bend), **Deb Patterson** (Salem), **Jane Cease** (Multnomah),*

***Jan Lee** (Clackamas), **Carina Miller** (WarmSprings), **Liz Goodrich** (Redmond), **Danny Cage** (Portland), **Ali Afghan** (LakeOswego), **Paige Hook** (Stayton), **Dr.Trevor Philips** (Salem), **Lou Groner** (WestLinn)*

*Labor/Committees: **Jessica Colburn**, **Brad Porterfield**, **Angus &Kim Duncan**, **Cristal DeJarnac**, **Josefina Riggs**, **Valdez Bravo**, **Keith Kolkow**, **Bill Street***

[www.JamieforOregon.com](http://www.JamieforOregon.com)

*Ear itok jen ibben Jamie for Oregon*

*Ukok in ear etal kin juon bael in jab errā im emōj kar kamoole einwōt ñan melele eo ilo Kajin Belle jen Secretary eo an State.*

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

## **U.S. Rikwelok jen Bukon 6**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

## **Secretary eo an State**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo oregonvotes.gov/VotersPamphlet.

## **Treasurer eo an State**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## **Attorney General Eo**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## **Rijibadōk Jea ro Ejellok aer Pade**

### **Jāj eo an Court eo Eutiejtata, position 2**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

### **Jāj eo an Court eo Eutiejtata, position 3**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

### **Jāj eo an Court eo Eutiejtata, position 5**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## **Jāj eo jen Jikin Ekajet eo an Jumae, jikin 2**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## **Jāj eo jen Jikin Ekajet eo an Jumae, jikin 4**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## **Jāj eo jen Jikin Ekajet eo an Jumae, jikin 6**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## **Jāj eo jen Jikin Ekajet eo an Jumae, jikin 7**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

## **Jāj eo an Court eo an Owōj**

Ainwot emoj komelim iomwin ORS 251.170, armij ro rej jibadok jea ko ilo kien eo an federal im state remaron lelok juon ukok in enaan in kamool eo aer ikijen aer jibadok jea. Ne ejellok ukok, armij eo ej jibadok jea ear jab lelok ukok. Aoleb enaan in kamool ko ewor ilo kajin Pälle ilo [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).